

日本目録規則

Nippon Cataloging Rules

2018年版

日本図書館協会目録委員会編

第2部 属性

<属性の記録>

セクション4 概念、物、出来事、場所

第12章 場所

2018年12月25日作成

2019年1月7日公開

* 問い合わせ先 日本図書館協会目録委員会：ncr@jla.or.jp

編集 日本図書館協会目録委員会

発行 公益社団法人日本図書館協会

〒104-0033 東京都中央区新川 1-11-14

Tel.03-3523-0811 Fax.03-3523-0841

第 12 章 場所

目次	
#12 場所	3
#12.0 通則	3
#12.0.1 記録の目的	3
#12.0.1.1 規定の構成	3
#12.0.2 情報源	3
#12.0.3 記録の方法	3
<#12.1~#12.2 場所の名称>	3
#12.1 場所の優先名称	3
#12.1.1 記録の範囲・情報源	3
#12.1.1.1 記録の範囲	3
#12.1.1.2 情報源	4
#12.1.2 優先名称の選択	4
#12.1.2.1 同一名称の異なる形	4
#12.1.2.1A 言語	4
#12.1.2.1A 言語 別法	4
#12.1.2.1B 文字種・読み	4
#12.1.2.1C 慣用形、簡略形	5
#12.1.2.2 管轄権を有する政府の名称	5
#12.1.2.3 名称の変更	5
#12.1.3 記録の方法	5
#12.1.3A 日本語の優先名称	6
#12.1.3A 日本語の優先名称 別法	6
#12.1.3B 中国語の優先名称	6
#12.1.3C 韓国・朝鮮語の優先名称	7
#12.1.3D 日本語、中国語、韓国・朝鮮語以外の言語の優先名称	7
#12.1.3.1 語句等の省略	7
#12.1.3.1A 冒頭の冠詞	7
#12.1.3.1A 冒頭の冠詞 別法	7
#12.1.3.1B イニシャル	8
#12.1.3.1C 行政区分を表す語	8
#12.1.3.2 上位の場所または法域	8
#12.1.3.2A 政府（中央政府、地方政府・自治体）の名称の慣用形	9
#12.1.3.2B 著作、家族・団体と結びつく場所	9

#12.1.3.2B 著作、家族・団体と結びつく場所 別法.....	9
#12.1.3.2.1 日本の場所.....	9
#12.1.3.2.2 外国の場所.....	10
#12.1.3.2.2 外国の場所 任意追加.....	10
#12.1.3.2.2 外国の場所 別法.....	10
#12.1.3.2.2 外国の場所 別法 任意追加.....	11
#12.1.3.2.3 海外領土、属領等.....	11
#12.1.3.2.4 市町村等の内部の場所.....	12
#12.1.3.3 同一名称の異なる場所.....	12
#12.2 場所の異形名称.....	13
#12.2.1 記録の範囲・情報源.....	13
#12.2.2 記録の方法.....	13
<#12.3～ 説明・管理要素> (以下保留).....	14

#12 場所

#12.0 通則

この章では、場所の属性の記録について規定する。

場所の識別は、その名称によってなされる。場所の名称には、現在の地名のほか、歴史的な地名を含む。

記録する要素として、名称、説明・管理要素がある。場所の名称には、第一の識別要素である場所の優先名称と、場所の異形名称とがある。

#12.0.1 記録の目的

場所の属性の記録の目的は、場所の識別を可能とすることである。

#12.0.1.1 規定の構成

場所の属性の記録については、その通則を#12.0 で、名称を#12.1～#12.2 で、説明・管理要素を#12.3～（保留）で規定する。

#12.0.2 情報源

場所の名称は、どの情報源に基づいて記録してもよい。

（参照：#1.8.4 を見よ。）

ただし、#12.1.1.2～#12.1.2.1C で特に規定する場合は、それに従う。

#12.0.3 記録の方法

場所の名称は、規定した情報源から採用した情報を、#1.11～#1.12.3 に従って記録する。

<#12.1～#12.2 場所の名称>

場所の名称は、エレメントである。

場所の名称には、次のエレメント・サブタイプがある。

- a) 場所の優先名称（参照：#12.1 を見よ。）
- b) 場所の異形名称（参照：#12.2 を見よ。）

#12.1 場所の優先名称

場所の優先名称は、場所の名称のエレメント・サブタイプである。

#12.1.1 記録の範囲・情報源

#12.1.1.1 記録の範囲

場所の優先名称とは、場所を識別するために選択する名称である。

場所の優先名称は、次の記録に用いる。

- a) 政府（中央政府、地方政府・自治体）の名称の慣用形（参照：#8.1.3.1Db）を見よ。）
（正式名称の形と一致することがある。）
- b) 著作と結びつく場所（著作の成立場所）（参照：#4.5 を見よ。）
- c) 個人と結びつく場所（個人の出生地、死没地、個人と結びつく国、居住地等、アドレス）（参照：#6.10～#6.14 を見よ。）
- d) 家族と結びつく場所（家族の居住地など）（参照：#7.5 を見よ。）
- e) 団体と結びつく場所（会議の開催地、団体の本部所在地など）（参照：#8.3 を見よ。）

優先名称に選択しなかった名称は、異形名称として記録できる。

(参照: #12.2 を見よ。)

#12.1.1.2 情報源

場所の優先名称の情報源は、#12.1.2~#12.1.2.1C で特に規定しない限り、次の優先順位で採用する。

- a) データ作成機関で定める言語による地名辞典等の参考資料
- b) 場所が属する法域で刊行された、その法域の公用語による地名辞典等の参考資料

#12.1.2 優先名称の選択

場所の優先名称には、一般によく知られている名称を選択する。その場合、慣用形や簡略形であってもよい。

(参照: 同一名称の異なる形については、#12.1.2.1 を見よ。管轄権を有する政府の名称については、#12.1.2.2 を見よ。名称の変更については、#12.1.2.3 を見よ。)

#12.1.2.1 同一名称の異なる形

#12.1.2.1A 言語

場所の名称に複数の言語による形がある場合は、データ作成機関で定める言語で一般によく知られている名称を選択し、その言語で出版された地名辞典等の参考資料に基づいて、形を決定する。

データ作成機関で定める言語で一般によく知られている名称が容易に判明しない場合は、場所が属する法域の公用語での名称を選択する。場所が属する法域に複数の公用語がある場合は、データ作成機関で定める言語の参考資料で最もよく見られる形を選択する。

(参照: 各言語における文字種の選択については、#12.1.2.1B を見よ。)

#12.1.2.1A 言語 別法

*データ作成機関で定める言語として日本語を選択した場合は、日本語で一般によく知られている名称を選択し、日本語の地名辞典等の参考資料に基づいて、形を決定する。

日本語で一般によく知られている名称がない場合は、場所が属する法域の公用語による名称の、日本語への翻訳形を選択する。

ファリーマン

(イランの都市 Farīmān)

場所が属する法域に複数の公用語がある場合、または言語に関する情報を容易に得られない場合は、場所と結びつく資料や他の言語の参考資料でよく見られる名称の、日本語への翻訳形を選択する*。

(参照: 日本語の文字種の選択については、#12.1.2.1Ba)を見よ。)

#12.1.2.1B 文字種・読み

データ作成機関で定める言語に応じて、次のように文字種・読みを選択する。

- a) 日本語

表示形を優先名称として選択する。読みは、情報源における表示、場所の名称と結び

つく資料の情報源、その他の情報源の順に選択する。

b) 中国語

表示形を優先名称として選択する。必要に応じて、データ作成機関の定めに従って、読みを記録する。

c) 韓国・朝鮮語

表示形を優先名称として選択する。必要に応じて、データ作成機関の定めに従って、読みを記録する。

d) 日本語、中国語、韓国・朝鮮語以外の言語

表示形または翻字形を優先名称として選択する。翻字形について、複数の形が見られる場合は、データ作成機関で定める翻字法による形を優先名称として選択する。

(参照: 言語については、#12.1.2.1A、#12.1.2.1A 別法を見よ。)

(参照: 読みの記録の方法については、#12.1.3A～#12.1.3C を見よ。)

#12.1.2.1C 慣用形、簡略形

場所の名称が、データ作成機関で定める言語の参考資料において慣用形または簡略形で多く見られる場合は、それを優先名称として選択する。

フランス

(#12.1.2.1A 別法に準じた例。フランス共和国は選択しない。)

バンコク

(#12.1.2.1A 別法に準じた例。クルンテープ・マハーナコンは選択しない。)

#12.1.2.2 管轄権を有する政府の名称

一般によく知られている名称が、当該地域に管轄権を有する政府の名称である場合は、それを選択する。

ソビエト連邦

(ロシアを管轄していた政府の名称。その政府の存続期間において選択する。この間はロシアを選択しない。)

#12.1.2.3 名称の変更

場所の名称が変化した場合は、次の規定に従って、優先名称を選択する。

a) 政府（中央政府、地方政府・自治体）の名称の慣用形（参照: #8.1.3.1Db）を見よ。）

b) 家族と結びつく場所（参照: #7.5 を見よ。)

c) 団体と結びつく場所（団体の本部所在地、会議の開催地など）（参照: #8.3 を見よ。)

d) #8 の関連する規定

#12.1.3 記録の方法

場所の優先名称は、#12.0.3 および#12.1.3.1～#12.1.3.3 に従って記録する。

(参照: #1.11～#1.12.3 を見よ。)

(参照: 各言語の名称については、#12.1.3A～#12.1.3D を見よ。)

(参照: 言語および文字種の選択については、#12.1.2.1A～#12.1.2.1B を見よ。)

#12.1.3A 日本語の優先名称

日本語の優先名称は、表示形とその読みを記録する。

表示形における漢字は、その名称の選択に使用した情報源でよく見られる字体で記録する。

読みは、片仮名読み形および（または）ローマ字読み形で、適切な単位に分ち書きして記録する。読みと表示形が完全に一致する場合は、読みの記録を省略できる。

（参照：言語および文字種の選択については、#12.1.2.1A～#12.1.2.1B を見よ。）

四條畷市||シジョウナワテシ

南アルプス市||Minamiarupusushi

（ローマ字読み形の例）

越前国||エチゼンノクニ

北京||ペキン

慶州||ケイシュウ

アメリカ合衆国||アメリカ ガッシュウコク

パリ

リヤド

#12.1.3A 日本語の優先名称 別法

日本語の優先名称は、表示形とその読みを記録する。

*表示形における漢字は、原則として常用漢字で記録する。

読みは、片仮名読み形で、適切な単位に分ち書きして記録する*。読みと表示形が完全に一致する場合は、読みの記録を省略できる。

（参照：言語および文字種の選択については、#12.1.2.1A～#12.1.2.1B を見よ。）

四條畷市||シジョウナワテシ

（条は條の常用漢字）

南アルプス市||ミナミアルプスシ

越前国||エチゼンノクニ

北京||ペキン

慶州||ケイシュウ

アメリカ合衆国||アメリカ ガッシュウコク

パリ

リヤド

#12.1.3B 中国語の優先名称

中国語の優先名称は、表示形を記録する。

表示形における漢字は、原則としてその名称の選択に使用した情報源でよく見られる字体（繁体字、簡体字を含む）で記録する。

読みは、必要に応じて記録する。片仮名読み形および（または）ローマ字読み形（ピンイ

ンを含む) で、適切な単位に分ち書きして記録する。

(参照: 言語および文字種の選択については、#12.1.2.1A～#12.1.2.1B を見よ。)

齐齐哈尔

#12.1.3C 韓国・朝鮮語の優先名称

韓国・朝鮮語の優先名称は、表示形を記録する。

表示形における漢字は、原則としてその名称の選択に使用した情報源でよく見られる字体で記録する。

ハングルは、情報源に表示されているとおりに記録する。

読みは、必要に応じて記録する。片仮名読み形および (または) ローマ字読み形、あるいはハングル読み形で、適切な単位に分ち書きして記録する。

(参照: 言語および文字種の選択については、#12.1.2.1A～#12.1.2.1B を見よ。)

京畿道

경주시

#12.1.3D 日本語、中国語、韓国・朝鮮語以外の言語の優先名称

日本語、中国語、韓国・朝鮮語以外の言語の優先名称は、原則として表示形または翻字形を記録する。読みは、原則として記録しない。

(参照: 言語および文字種の選択については、#12.1.2.1A～#12.1.2.1B を見よ。)

Jakarta

Москва

(情報源の表示: Москва)

Moskva

(情報源の表示: Москва。翻字形を記録する場合)

दिल्ली

(情報源の表示: दिल्ली)

Dillī

(情報源の表示: दिल्ली。翻字形を記録する場合)

#12.1.3.1 語句等の省略

#12.1.3.1A 冒頭の冠詞

場所の名称の冒頭に冠詞がある場合は、それを省略せずに記録する。

(参照: #1.11.8 を見よ。)

The Dalles

Los Angeles

#12.1.3.1A 冒頭の冠詞 別法

場所の名称の冒頭に冠詞がある場合は、その場所の名称が冠詞を含めて検索されるときを除き、その冠詞を省略する。

(参照: #1.11.8 別法を見よ。)

Dalles

(省略する場合)

Los Angeles

(省略しない場合)

#12.1.3.1B イニシャル

場所の名称がイニシャルを含む場合は、地名辞典等の参考資料で最もよく見られる形に従い、ピリオドの有無を選択して記録する。

(参照: #1.11.10 を見よ。)

Azerbaijan S.S.R.

#12.1.3.1C 行政区分を表す語

a) 冒頭の語

行政区分を表す語が場所の名称の冒頭にある場合は、これを省略する。

Chicago

(City of Chicago とはしない。)

ただし、その場所が属する法域において、名称が通常は冒頭に行政区分を表す語を含めた形で一覧表に現れる場合は、これを省略しない。

b) 外国の地方政府・自治体の日本語の優先名称

外国の地方政府・自治体の優先名称を日本語で記録する場合は、行政区分を表す語を省略する。

洛陽||ラクヨウ

(洛陽市とはしない。)

ニューヨーク

(ニューヨーク市とはしない。)

市町村より上位の地方政府・自治体については、行政区分を表す語(「州」等)を含める。

ニューヨーク州||ニューヨークシュウ

#12.1.3.2 上位の場所または法域

場所の優先名称には、その上位の場所または法域の名称を含めることがある。上位の場所または法域の名称は、付録#A.3 に従って、略語で記録することができる。

上位の場所または法域の名称を含める形については、政府の名称の慣用形として記録する場合は#12.1.3.2A に、著作、家族・団体と結びつく場所として記録する場合は#12.1.3.2B または#12.1.3.2B 別法に従う。

上位の場所または法域の名称を含める場合とその種類については、日本の場所は#12.1.3.2.1 に、外国の場所は#12.1.3.2.2 または#12.1.3.2.2 別法に従う。海外領土、属領等に関する扱いは、#12.1.3.2.3 に従う。市町村等の内部の場所は、#12.1.3.2.4 に従う。

(参照: 同一名称の異なる場所の判別については、あわせて#12.1.3.3 を見よ。)

#12.1.3.2A 政府（中央政府、地方政府・自治体）の名称の慣用形

場所の名称を政府の名称の慣用形として記録する場合は、上位の場所または法域を表す語を丸がっこに入れて付加する。

長瀬町（埼玉県）||ナガトロマチ（サイタマケン）

パース（オーストラリア）

Zagreb (Croatia)

#12.1.3.2B 著作、家族・団体と結びつく場所

場所の名称を著作の成立場所、会議等の開催地、団体の本部所在地等、著作、家族、団体と結びつく場所（参照：#4.5、#7.5、#8.3 を見よ。）として記録する場合は、上位の場所または法域を表す語をコンマの後に付加する。

Zagreb, Croatia

(Geolos`ko-paleontolos`ki muzej という団体の所在地として付加する場合)

ただし、日本語、中国語、韓国・朝鮮語で記録する場合は、まず上位の場所または法域を表す語を記録し、続けてその場所の名称を記録する。片仮名が連続する場合は、間にスペースを置く。

埼玉県長瀬町||サイタマケン ナガトロマチ

(新井家という家族と結びつく場所として付加する場合)

オーストラリア パース

(日本の総領事館の所在地として付加する場合)

#12.1.3.2B 著作、家族・団体と結びつく場所 別法

場所の名称を著作の成立場所、会議等の開催地、団体の本部所在地等、著作、家族・団体と結びつく場所（参照：#4.5、#7.5、#8.3 を見よ。）として記録する場合は、上位の場所または法域を表す語を丸がっこに入れて付加する。

長瀬町（埼玉県）||ナガトロマチ（サイタマケン）

(新井家という家族と結びつく場所として付加する場合)

パース（オーストラリア）

(日本の総領事館の所在地として付加する場合)

Zagreb (Croatia)

(Geolos`ko-paleontolos`ki muzej という団体の所在地として付加する場合)

#12.1.3.2.1 日本の場所

識別に重要な場合は、都道府県名を付加する。

三宅村（東京都）||ミヤケムラ（トウキョウト）

府中市（東京都）||フチュウシ（トウキョウト）

府中市（広島県）||フチュウシ（ヒロシマケン）

(#12.1.3.2A、#12.1.3.2B 別法に準じた例)

東京都三宅村||トウキョウト ミヤケムラ

(#12.1.3.2B に準じた例)

ただし、東京都の特別区および政令指定都市の行政区については、まず「東京都」または都市名を記録し、続けて特別区名、行政区名を記録する。

東京都墨田区||トウキョウト スミダク

神戸市灘区||コウベシ ナダク

#12.1.3.2.2 外国の場所

識別に重要な場合は、国名を付加する。

海城 (中国) ||カイジョウ (チュウゴク)

ホーチミン (ベトナム)

オークランド (ニューージーランド)

Guadalajara (Mexico)

Guadalajara (Spain)

Newcastle (Australia)

(#12.1.3.2A、#12.1.3.2B 別法に準じた例)

Newcastle, Australia

(#12.1.3.2B に準じた例)

#12.1.3.2.2 外国の場所 任意追加

識別に重要な場合は、州、省、県等、中間の場所または法域のうち、最上位のものの名称をも付加する。その名称と国名との間の、順序および区切り記号は、#12.1.3.2B または #12.1.3.2B 別法に準じる。

バッファロー (アメリカ合衆国ニューヨーク州)

Kassel (Hesse, Germany)

(#12.1.3.2B に準じた例)

バッファロー (ニューヨーク州 (アメリカ合衆国))

Kassel (Hesse (Germany))

(#12.1.3.2B 別法に準じた例)

#12.1.3.2.2 外国の場所 別法

*外国の場所の名称は、次のとおりに記録する。

a) アメリカ合衆国、オーストラリア、カナダ、旧ソビエト連邦、旧ユーゴスラビア

アメリカ合衆国、オーストラリア、カナダの州、準州等、および旧ソビエト連邦、旧ユーゴスラビアの旧構成共和国の名称には、上位の法域の名称 (国名、連邦名等) を付加しない。

Arizona

(United States を付加しない。)

Guam

(United States を付加しない。)

モンテネグロ

(ユーゴスラビアを付加しない。)

州内、準州内、旧構成共和国内の場所の名称には、その場所が位置する州、準州、旧構成共和国の名称を付加する。

Washington (D.C.)

(United States は付加しない。)

Minsk (Belarus)

(Soviet Union は付加しない。)

b) イングランド、ウェールズ、北アイルランド、スコットランド

イングランド、ウェールズ、北アイルランド、スコットランドの名称には、連合王国の名称 (イギリス、United Kingdom、Great Britain) を付加しない。

スコットランド

(イギリスを付加しない。)

Scotland

(United Kingdom または Great Britain を付加しない。)

イングランド、ウェールズ、北アイルランド、スコットランド内の場所の名称には、「イングランド」、「ウェールズ」、「北アイルランド」、「スコットランド」のいずれか、またはその英語表記を付加する。

ポーツマス (イングランド)

(イギリスは付加しない。)

Portsmouth (England)

(United Kingdom または Great Britain は付加しない。)

c) 上記以外の法域

国名を付加する*。

Guadalajara (Mexico)

Guadalajara (Spain)

#12.1.3.2.2 外国の場所 別法 任意追加

識別に重要な場合は、州、省、県等、中間の場所または法域のうち、最上位のものも付加する。その名称と国名との間の、順序および区切り記号は、#12.1.3.2B または #12.1.3.2B 別法に準じる。

Aichach (Bavaria, Germany)

(#12.1.3.2B に準じた例)

Aichach (Bavaria (Germany))

(#12.1.3.2B 別法に準じた例)

#12.1.3.2.3 海外領土、属領等

海外領土、属領等は、次のとおりに記録する。

- a) 海外領土、属領等の優先名称には、上位の法域を表す語を付加しない。

グリーンランド

- b) 海外領土、属領等の内部の場所の優先名称には、その海外領土、属領等の名称を付加する。

Cayenne (French Guiana)

カイエンヌ (フランス領ギアナ) || カイエンヌ (フランスリョウ ギアナ)

- c) 海外領土や属領以外の、法域と一致する島等の優先名称は、#12.1.3～#12.1.3.1B、#12.1.3.2～#12.1.3.2.3 に従って記録する。

Corsica (France)

#12.1.3.2.4 市町村等の内部の場所

市町村等の内部の場所の名称には、その場所が属する市町村等の名称を付加する。あわせて、その市町村の上位の法域の名称を付加することができる。その場合は、市町村の名称と、上位の法域の名称との間の、順序および区切り記号は、#12.1.3.2B または#12.1.3.2B 別法に準じる。

朝日町 (根室市) || アサヒチョウ (ネムロシ)

東城区 (北京) || トウジョウク (ペキン)

Fisherman's Wharf (San Francisco)

波津 (福岡県岡垣町) || ハツ (フクオカケン オカガキマチ)

(#12.1.3.2B に準じた例)

波津 (岡垣町 (福岡県)) || ハツ (オカガキマチ (フクオカケン))

(#12.1.3.2B 別法に準じた例)

ただし、政令指定都市の行政区については、#12.1.3.2.1 に従って記録する。

神戸市灘区 || コウベシ ナダク

#12.1.3.3 同一名称の異なる場所

上位の場所または法域の名称を付加しても、同一名称の異なる場所を判別できない場合は、判別に通常使われる語句を場所の優先名称に含める。

判別に通常使われる語句がない場合は、その場所の名称と、上位の場所または法域との中間にある場所の名称を含める。その上位の場所または法域の名称と、中間の場所の名称との間の、順序および区切り記号は、#12.1.3.2B または#12.1.3.2B 別法に準じる。

Washington (Nebraska, United States)

Washington (New Hampshire, United States)

東村 (群馬県吾妻郡) || アズマムラ (グンマケン アガツマゲン)

東村 (群馬県勢多郡) || アズマムラ (グンマケン セタゲン)

(#12.1.3.2B に準じた例)

東村 (吾妻郡 (群馬県)) || アズマムラ (アガツマゲン (グンマケン))

東村 (勢多郡 (群馬県)) || アズマムラ (セタゲン (グンマケン))

(#12.1.3.2B 別法に準じた例)

#12.2 場所の異形名称

場所の異形名称は、場所の名称のエレメント・サブタイプである。

#12.2.1 記録の範囲・情報源

場所の優先名称として選択しなかった名称を、異形名称として記録することができる。また、優先名称として選択した名称の異なる形も、異形名称として記録することができる。

場所の異形名称は、どの情報源に基づいて記録してもよい。

#12.2.2 記録の方法

場所の異形名称は、#12.0.3 および次の規定に従って記録する。その読みを記録する場合は、#12.1.2.1B および#12.1.3A～#12.1.3C を適用して記録する。

(参照: #1.11～#1.12.3 を見よ。)

a) 言語が異なる形

Japan

(優先名称に日本||ニホンを選択した場合)

フィンランド

(優先名称に Finland を採用した場合)

Hrvatska

(優先名称に Croatia を選択した場合)

b) 文字種が異なる形

東京都

(優先名称に東京都||トウキョウトを選択した場合)

Србија

(優先名称に Srbija を選択した場合)

تهران

(優先名称に Tihrān を選択した場合)

दिल्ली

(優先名称に Dillī を選択した場合)

c) 詳細度が異なる形

① 展開形

中華人民共和国||チュウカ ジンミン キョウワコク

(優先名称に中国||チュウゴクを選択した場合)

Tajik Soviet Socialist Republic

(優先名称に Tajik S.S.R.を選択した場合)

② 略称形

韓国||カンコク

(優先名称に大韓民国||ダイカン ミンコクを選択した場合)

U.S.A.

(優先名称に **United States** を選択した場合)

d) 綴り、翻字、字体が異なる形

Rumania

(優先名称に **Romania** を選択した場合)

Aqaba

(優先名称に ‘**Aqabah**’ を選択した場合。異なる翻字形)

Akaba

(優先名称に ‘**Aqabah**’ を選択した場合。異なる翻字形)

四條畷市||シジョウナワテシ

(優先名称に四條畷市||シジョウナワテシを選択した場合)

e) 冒頭の冠詞の有無により異なる形

Hague

(優先名称に **The Hague** を選択した場合)

f) イニシャルのピリオドの有無により異なる形

Tajik SSR

(優先名称に **Tajik S.S.R.** を選択した場合)

g) 数の表記が異なる形

3. Kerület (Budapest, Hungary)

(優先名称に **III. Kerület (Budapest, Hungary)** を選択した場合)

h) 読みのみ異なる形

日本||ニッポン

(優先名称に日本||ニホンを選択した場合)

i) その他

① 異なる名称

Queen City (Ohio)

(優先名称 **Cincinnati (Ohio)** の都市の愛称)

② 市町村等の内部の場所を、その市町村等の典拠形アクセス・ポイントの下位区分とした形

根室市. 朝日町||ネムロシ. アサヒチョウ

(優先名称に朝日町(根室市)||アサヒチョウ(ネムロシ)を採用した場合)

Manila (Philippines). Intramuros

(優先名称に **Intramuros (Manila, Philippines)** を選択した場合)

<#12.3~ 説明・管理要素> (以下保留)